

Berne, le 16 mars 2020 usam-JFR/HUB

## **Aide-mémoire : Réduction de l'horaire de travail en lien avec le coronavirus (Covid-19)**

### **1. Généralités**

L'apparition du coronavirus provoque un recul de la demande et des retards de livraison pouvant entraîner des pertes de travail. Les entreprises ont la possibilité de déposer un préavis de réduction de l'horaire de travail si elles exposent de manière crédible les raisons pour lesquelles les pertes de travail attendues sont à mettre sur le compte de l'apparition du coronavirus (rapport de causalité adéquat entre la perte de travail et l'apparition du virus) et remplissent les conditions nécessaires. On appelle réduction de l'horaire de travail la réduction temporaire du temps de travail contractuel ordonnée par l'employeur en accord avec les travailleurs concernés, la relation contractuelle soumise au droit du travail étant maintenue. L'indemnité en cas de réduction de l'horaire de travail (RHT) permet d'indemniser de manière appropriée une perte de travail à prendre en considération. Le but est d'éviter le chômage et de préserver les emplois.

### **2. Conditions pour demander des indemnités en cas de RHT à cause du coronavirus**

La question de l'indemnisation de pertes de travail en lien avec le coronavirus requiert de distinguer si une perte de travail découle de *mesures des autorités* (inaccessibilité des villes, par exemple) ou est imputable à des *raisons économiques* (recul de la demande en raison de craintes de contamination, par exemple).

#### **2.1 Mesures des autorités (art. 32, al. 3, LACI en lien avec l'art. 51, al. 1, OACI)**

La RHT indemnise les pertes de travail dues à des mesures des autorités (blocage de l'accès de villes, par exemple) ou à d'autres circonstances indépendantes de la volonté de l'employeur. Ce principe s'applique sous réserve que l'employeur ne puisse éviter les pertes de travail par des mesures appropriées et supportables économiquement ou faire répondre un tiers du dommage.

#### **2.2 Raisons économiques (art. 32, al. 1, let. a, LACI)**

La RHT permet d'indemniser des pertes de travail inévitables dues à des raisons économiques. Ces dernières englobent des causes tant conjoncturelles que structurelles entraînant un recul de la demande ou du chiffre d'affaires.

Dans les deux cas mentionnés précédemment, les conditions suivantes doivent en particulier être remplies pour qu'un travailleur ait droit à la RHT :

1. le rapport de travail ne doit pas avoir été résilié (art. 31, al. 1, let. c, LACI)
2. la perte de travail est vraisemblablement temporaire et on peut s'attendre à ce que la réduction de l'horaire de travail permette de maintenir les emplois (art. 31, al. 1, let. d, LACI)

3. l'horaire de travail est contrôlable (art. 31, al. 3, let. a, LACI)
4. la perte de travail constitue au moins 10% de l'ensemble des heures de travail normalement effectuées par les travailleurs au cours de la période pour laquelle le décompte est établi (art. 32, al. 1, let. b, LACI)
5. la perte de travail n'est pas imputable à des circonstances qui relèvent du risque normal d'exploitation (art. 33, al. 1, let. a, LACI). Le SECO considère que l'apparition inattendue d'un nouveau type de coronavirus et ses conséquences ne font pas partie du risque normal d'exploitation. La référence générale au coronavirus ne suffit pas à justifier un droit à l'indemnité en cas de RHT. Les entreprises doivent au contraire toujours exposer de manière crédible les raisons pour lesquelles les pertes de travail attendues sont à mettre sur le compte de l'apparition du coronavirus. Il doit exister un rapport de causalité adéquat entre la perte de travail et l'apparition du virus.

### 3. Procédure à suivre

L'employeur doit déposer les préavis de réduction de l'horaire de travail auprès de l'autorité cantonale compétente, qui répondra aussi à ses éventuelles questions relatives au droit à l'indemnité. L'autorité compétente pour traiter le préavis est celle du canton où l'entreprise ou la partie d'entreprise concernée est située.

### 4. Adresses de contact dans les cantons

Liens vers les sites Internet des autorités cantonales compétentes :

Canton	Lien vers le site Internet de l'autorité cantonale compétente
Argovie	<a href="https://www.ag.ch/de/dvi/wirtschaft_arbeit/unternehmen/zuschuesse_entschaedigungen/kurzarbeitsentschaedigung_beantragen/kurzarbeitsentschaedigung_beantragen_1.jsp?sectionId=172314">https://www.ag.ch/de/dvi/wirtschaft_arbeit/unternehmen/zuschuesse_entschaedigungen/kurzarbeitsentschaedigung_beantragen/kurzarbeitsentschaedigung_beantragen_1.jsp?sectionId=172314</a>
Appenzell Rhodes-Extérieures	<a href="https://www.ar.ch/verwaltung/departement-bau-und-volkswirtschaft/arbeitslosenversicherung-ar/kantonale-amtsstelle-kast/">https://www.ar.ch/verwaltung/departement-bau-und-volkswirtschaft/arbeitslosenversicherung-ar/kantonale-amtsstelle-kast/</a>
Appenzell Rhodes-Intérieures	<a href="https://www.ai.ch/themen/wirtschaft-und-arbeit/arbeit/kurzarbeits-und-schlechtwetterentschaedigung/kurzarbeitsentschaedigung">https://www.ai.ch/themen/wirtschaft-und-arbeit/arbeit/kurzarbeits-und-schlechtwetterentschaedigung/kurzarbeitsentschaedigung</a>
Bâle-Campagne	<a href="https://www.baselland.ch/politik-und-behorden/direktionen/volkswirtschafts-und-gesundheitsdirektion/kiga/offentliche-arbeitslosenkasse/kurzarbeitsentschaedigung%202">https://www.baselland.ch/politik-und-behorden/direktionen/volkswirtschafts-und-gesundheitsdirektion/kiga/offentliche-arbeitslosenkasse/kurzarbeitsentschaedigung%202</a>
Bâle-Ville	<a href="https://www.awa.bs.ch/arbeitsgebende-unternehmen/finanzielle-unterstuetzung/kurzarbeitsentschaedigung.html">https://www.awa.bs.ch/arbeitsgebende-unternehmen/finanzielle-unterstuetzung/kurzarbeitsentschaedigung.html</a>
Berne	<a href="https://www.vol.be.ch/vol/fr/index/arbeit/arbeitsmarkt/kurzarbeitsentschaedigung.html">https://www.vol.be.ch/vol/fr/index/arbeit/arbeitsmarkt/kurzarbeitsentschaedigung.html</a>
Fribourg	<a href="https://www.fr.ch/spe/travail-et-entreprises/chomage/reduction-dhoraire-de-travail-rht">https://www.fr.ch/spe/travail-et-entreprises/chomage/reduction-dhoraire-de-travail-rht</a>
Genève	<a href="https://www.ge.ch/parcourir#emploi_travail_chomage">https://www.ge.ch/parcourir#emploi_travail_chomage</a>
Glaris	<a href="https://www.gl.ch/verwaltung/volkswirtschaft-und-inneres/wirtschaft-und-arbeit/arbeit/arbeitsamt.html/1011">https://www.gl.ch/verwaltung/volkswirtschaft-und-inneres/wirtschaft-und-arbeit/arbeit/arbeitsamt.html/1011</a>

Grisons	<a href="https://www.gr.ch/DE/institutionen/verwaltung/djsg/ga/coronavirus/info/firmen/Seiten/start.aspx">https://www.gr.ch/DE/institutionen/verwaltung/djsg/ga/coronavirus/info/firmen/Seiten/start.aspx</a>
Jura	<a href="https://eco.jura.ch/fr/Actualites/Coronavirus-informations-aux-entreprises-liees-a-la-RHT-et-a-l-organisation-de-manifestations.html#">https://eco.jura.ch/fr/Actualites/Coronavirus-informations-aux-entreprises-liees-a-la-RHT-et-a-l-organisation-de-manifestations.html#</a>
Lucerne	<a href="https://wira.was-luzern.ch/bereiche/kast-und-recht/kurzarbeitsentschaedigung/">https://wira.was-luzern.ch/bereiche/kast-und-recht/kurzarbeitsentschaedigung/</a>
Neuchâtel	<a href="https://www.ne.ch/autorites/DEAS/SEMP/Pages/accueil.aspx">https://www.ne.ch/autorites/DEAS/SEMP/Pages/accueil.aspx</a>
Nidwald	<a href="https://www.nw.ch/arbeitsamtpub/1029">https://www.nw.ch/arbeitsamtpub/1029</a>
Obwald	<a href="https://www.ow.ch/de/verwaltung/aemter/welcome.php?amt_id=161">https://www.ow.ch/de/verwaltung/aemter/welcome.php?amt_id=161</a>
Saint-Gall	<a href="https://www.sg.ch/content/sgch/politik-verwaltung/departemente-und-staatskanzlei/volkswirtschaftsdepartement/amt-fuer-wirtschaft-und-arbeit.html">https://www.sg.ch/content/sgch/politik-verwaltung/departemente-und-staatskanzlei/volkswirtschaftsdepartement/amt-fuer-wirtschaft-und-arbeit.html</a>
Schaffhouse	<a href="https://sh.ch/CMS/Webseite/Kanton-Schaffhausen/Beh-rde/Verwaltung/Volkswirtschaftsdepartement/Arbeitsamt/Arbeitgeber-und-Unternehmen/Kurzarbeits--und-Schlechtwetterentsch-digung-1297588-DE.html">https://sh.ch/CMS/Webseite/Kanton-Schaffhausen/Beh-rde/Verwaltung/Volkswirtschaftsdepartement/Arbeitsamt/Arbeitgeber-und-Unternehmen/Kurzarbeits--und-Schlechtwetterentsch-digung-1297588-DE.html</a>
Schwyz	<a href="https://www.sz.ch/unternehmen/arbeit-gewerbeaufsicht/arbeitslosenversicherung/kurzarbeitsentschaedigung.html/72-443-4443-1832-1827">https://www.sz.ch/unternehmen/arbeit-gewerbeaufsicht/arbeitslosenversicherung/kurzarbeitsentschaedigung.html/72-443-4443-1832-1827</a>
Soleure	<a href="https://so.ch/verwaltung/volkswirtschaftsdepartement/amt-fuer-wirtschaft-und-arbeit/kantonale-amtsstelle/kurzarbeit/voranmeldungbewilligung/">https://so.ch/verwaltung/volkswirtschaftsdepartement/amt-fuer-wirtschaft-und-arbeit/kantonale-amtsstelle/kurzarbeit/voranmeldungbewilligung/</a>
Thurgovie	<a href="https://awa.tg.ch/im-fokus.html/3696/news/44303">https://awa.tg.ch/im-fokus.html/3696/news/44303</a>
Tessin	<a href="https://www4.ti.ch/area-media/comunicati/dettaglio-comunicato/?NEWS_ID=187470&amp;cHash=a20f7a630d3ec7b6e3c680b7968d141a">https://www4.ti.ch/area-media/comunicati/dettaglio-comunicato/?NEWS_ID=187470&amp;cHash=a20f7a630d3ec7b6e3c680b7968d141a</a> et <a href="https://www4.ti.ch/index.php?id=18458">https://www4.ti.ch/index.php?id=18458</a>
Uri	<a href="https://www.ur.ch/aemter/853">https://www.ur.ch/aemter/853</a>
Vaud	<a href="https://www.vd.ch/themes/economie/employeurs/indemnite-pour-reduction-de-lhoraire-de-travail-dans-le-cadre-de-lepidemie-de-coronavirus-2019-ncov/">https://www.vd.ch/themes/economie/employeurs/indemnite-pour-reduction-de-lhoraire-de-travail-dans-le-cadre-de-lepidemie-de-coronavirus-2019-ncov/</a>
Valais	<a href="https://www.vs.ch/fr/web/sict/rht">https://www.vs.ch/fr/web/sict/rht</a>
Zoug	<a href="http://www.zg.ch">www.zg.ch</a>
Zurich	<a href="https://awa.zh.ch/internet/volkswirtschaftsdirektion/awa/de/arbeitslosenversicherung/kurzarbeit/KurzarbeitCoronavirus.html">https://awa.zh.ch/internet/volkswirtschaftsdirektion/awa/de/arbeitslosenversicherung/kurzarbeit/KurzarbeitCoronavirus.html</a>

## 5. Avis de non-responsabilité

Le présent aide-mémoire est diffusé uniquement à titre informatif. Il ne revêt pas un caractère exhaustif et ne remplace pas un conseil juridique. L'Union suisse des arts et métiers usam décline toute responsabilité pour les conséquences d'actes ou d'omissions résultant de l'utilisation de ce document. Nous recommandons en outre à chacun de consulter les pages web de la Confédération : [www.seco.admin.ch](http://www.seco.admin.ch).

Nous vous remercions de prendre bonne note des informations qui précèdent et, demeurant bien sûr à votre entière disposition pour tout renseignement complémentaire, vous prions d'agréer, Mesdames et Messieurs, nos meilleures salutations.

### Union suisse des arts et métiers usam



Jean-François Rime  
Président



Hans-Ulrich Bigler  
Directeur

État : 16 mars 2020

Responsable du dossier

Dieter Kläy  
Tél. 031 380 14 45, mél. [d.klaey@sgv-usam.ch](mailto:d.klaey@sgv-usam.ch)